



Asamblea General

Distr. general
10 de agosto de 2007
Español
Original: inglés

Sexagésimo segundo período de sesiones
Tema 129 del programa provisional*
Presupuesto por programas para el bienio 2006-2007

Oficina de las Naciones Unidas para las Asociaciones de Colaboración

Informe del Secretario General

Resumen

El presente informe se ha preparado en cumplimiento de las decisiones de la Asamblea General 52/466 y 53/475, en las que se pedía al Secretario General que informara periódicamente a la Asamblea acerca de las actividades del Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional (UNFIP).

Habida cuenta del éxito obtenido por el modelo de concesión de donaciones y gestión de programas del UNFIP, en 2005 se creó el Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia (UNDEF) bajo la dirección y la administración del UNFIP. Además, debido al buen resultado de las actividades de colaboración del UNFIP y a la donación filantrópica del Sr. Robert E. Turner que allanó el camino para una mayor participación del sector privado en las causas de las Naciones Unidas, ha habido un aumento de la demanda de servicios de asesoramiento en materia de asociaciones de colaboración por parte de la Organización y de entidades estatales y no estatales. Ello ha dado origen a la creación de la Oficina de las Naciones Unidas para las Asociaciones de Colaboración, que se encarga de la administración del UNFIP y el UNDEF, así como de los servicios de asesoramiento en materia de asociaciones de colaboración y las actividades de divulgación. En el presente informe se proporciona información sobre las actividades realizadas en esos tres ámbitos, la que complementa a la información proporcionada en los informes anteriores del Secretario General (A/53/700 y Add.1, A/54/664 y Add.1 a 3, A/55/763 y Corr.1, A/57/133, A/58/173, A/59/170, A/60/327 y A/61/189).

* A/62/150.



En lo que respecta al UNFIP, se previeron donaciones por un total de 191,2 millones de dólares para 2006. Desglosadas por esfera del programa, las donaciones se distribuyeron de la manera siguiente: 180,5 millones de dólares para ocho nuevos proyectos sobre salud infantil; 3,2 millones de dólares para tres proyectos sobre la población y la mujer; 1 millón de dólares para dos proyectos sobre el medio ambiente; 0,1 millones de dólares para dos proyectos sobre paz, seguridad y derechos humanos; y 6,4 millones de dólares para cinco proyectos no incluidos en las cuatro esferas prioritarias. Desde que se iniciara la asociación entre el UNFIP y la Fundación pro Naciones Unidas en 1998, se han programado donaciones por un total de 994,4 millones de dólares.

Con respecto al UNDEF, se previeron donaciones por un total de 36 millones para 125 proyectos, distribuidas de la forma siguiente: 10 millones de dólares para 35 proyectos sobre educación cívica, apoyo electoral y partidos políticos; 9,8 millones de dólares para 32 proyectos sobre diálogo democrático y procesos constitucionales; 5,2 millones de dólares para 22 proyectos sobre empoderamiento de la sociedad civil; 5,8 millones de dólares para 20 proyectos sobre responsabilidad, transparencia e integridad; 3,1 millones de dólares para 11 proyectos sobre derechos humanos y libertades fundamentales; y 2 millones de dólares para 7 proyectos sobre acceso a la información.

La fructífera asociación entre el UNFIP y la Fundación pro Naciones Unidas ha producido varios modelos útiles para obtener la participación de entidades no estatales. La experiencia adquirida a través de esta asociación ha ayudado a que la Oficina de las Naciones Unidas para las Asociaciones de Colaboración sirva de portal para nuevas alianzas y asociaciones que permitan al sistema de las Naciones Unidas colaborar con más eficacia con el sector privado y la sociedad civil. En 2006 la Oficina atendió casi 500 consultas del sector privado, de organizaciones no gubernamentales y de fundaciones que deseaban colaborar con el sistema de las Naciones Unidas.

Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción	1–5	4
II. Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional	6–38	5
A. La salud infantil	8–15	5
B. La mujer y la población	16–20	7
C. Medio ambiente	21–30	8
D. Paz, seguridad y derechos humanos	31–32	11
E. Iniciativas estratégicas	33–38	12
III. Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia	39–53	13
IV. Servicios de asesoramiento en materia de alianzas de colaboración y actividades de divulgación	54–87	17
A. Servicios de asesoramiento en materia de asociaciones de colaboración	58–79	18
B. Divulgación	80–87	22
V. Enseñanzas extraídas	88–97	23
VI. Conclusiones	98–100	25
Anexos		
I. Proyectos financiados por el Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional, por sectores del programa		26
II. Proyectos financiados por el Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia, por sectores del programa		27
III. Contribuciones financieras al Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia, por donantes		28
IV. Composición de la Junta Consultiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional, 2007		29
V. Composición de la Junta Consultiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia, 2007		30
VI. Organigrama de la Oficina de las Naciones Unidas para las Alianzas de Colaboración		31

I. Introducción

1. En su informe anterior (A/61/189), el Secretario General concluyó que el Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional (UNFIP) se había convertido en el facilitador de nuevas asociaciones y alianzas con el sector privado, las fundaciones y las organizaciones de la sociedad civil, aprovechando su función de punto de contacto con la Fundación pro Naciones Unidas. Se recuerda además que el Secretario General informó a los Estados Miembros acerca del establecimiento del Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia (UNDEF) y su ubicación dentro del UNFIP. La experiencia institucional del UNFIP en la administración de proyectos y en el trato con los organismos de ejecución y la sociedad civil proporcionó un modelo preestablecido para el Fondo.

2. Fue así como se desarrolló una Oficina de las Naciones Unidas para las Asociaciones de Colaboración, encargada de administrar las tres esferas siguientes: el UNFIP; el UNDEF; y los servicios de asesoramiento en materia de asociaciones de colaboración y las actividades de divulgación.

3. La Fundación pro Naciones Unidas y el UNFIP continúan colaborando en la búsqueda de medios innovadores de movilizar recursos para las causas de las Naciones Unidas, y de tratar los problemas mundiales mediante asociaciones de colaboración entre el sector público y el sector privado. En su calidad de punto de contacto de alto nivel con la Fundación pro Naciones Unidas, el UNFIP administra las donaciones y las actividades conexas.

4. El Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia entró en pleno funcionamiento como Fondo Fiduciario en 2006. En su primera reunión celebrada en marzo de 2006, la Junta Consultiva del Fondo recomendó que se asignaran fondos por un valor total de 36 millones de dólares a 125 proyectos para el fomento de la democracia, centrados en los derechos civiles y políticos, la educación de los votantes, el desarrollo de la capacidad de los partidos políticos y el fortalecimiento de la participación de la mujer en los procesos políticos. El Fondo para la Democracia presta apoyo a esas actividades de gobernanza democrática en unos 80 países.

5. Esas dos funciones (UNFIP, UNDEF) sirven de base a la tercera función de la Oficina, a saber, la prestación de servicios de asesoramiento en materia de asociaciones al sistema de las Naciones Unidas y a entidades estatales y no estatales, y la realización de actividades de divulgación. En consonancia con el mandato establecido por los Estados Miembros en el documento final de la Cumbre Mundial 2005 (resolución 60/1 de la Asamblea General), las actividades de creación de asociaciones tienen el doble objetivo de educar al público acerca de la labor de la Organización y de atraer nuevos asociados para las Naciones Unidas. Dentro del marco de los objetivos de desarrollo del Milenio, la Oficina se propone atraer recursos nuevos y adicionales para los programas de las Naciones Unidas, especialmente para proyectos ejecutados sobre el terreno. El número de consultas externas de posibles asociados recibidas por la Oficina en 2006 llegó a casi 500.

II. Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional

6. La asociación de colaboración con la Fundación pro Naciones Unidas alcanzó hitos importantes en 2006. El UNFIP fue creado como consecuencia de la donación filantrópica de 1.000 millones de dólares realizada por el Sr. Robert E. (Ted) Turner en apoyo de las causas de las Naciones Unidas. La Fundación pro Naciones Unidas fue creada para desembolsar los fondos a la Organización a través del UNFIP. El UNFIP debía colaborar con las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas en la búsqueda de proyectos innovadores de gran repercusión dentro de las esferas de actividad estratégicas de la Fundación, a saber, la salud infantil, la mujer y la población, el medio ambiente, y la paz, la seguridad y los derechos humanos. A partir de 2000, los objetivos de desarrollo del Milenio brindaron un marco general para los programas de la Fundación pro Naciones Unidas y el UNFIP.

7. Los proyectos y las actividades del UNFIP se han llevado a la práctica siguiendo las directrices emitidas por el Grupo de Desarrollo de las Naciones Unidas, de conformidad con el sistema de evaluación común para los países y el Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo. Las normas, reglamentos y procedimientos de los organismos proporcionan la base para la administración, la gestión financiera, el seguimiento y la evaluación de los proyectos y actividades. Ya en 2006, las asignaciones de la Fundación pro Naciones Unidas para proyectos y actividades del UNFIP alcanzaban a 994,4 millones de dólares para 400 proyectos ejecutados por 39 organismos de las Naciones Unidas que abarcaban actividades realizadas en 123 países. El compromiso de Ted Turner y su equipo ha permitido a las Naciones Unidas contar con el apoyo de otros donantes y asociados por la cantidad de 561 millones de dólares. Además de eso, la asociación de colaboración con la Fundación ha generado otros 335 millones en contribuciones paralelas.

A. La salud infantil

8. Desde su inicio hasta diciembre de 2006 el valor total del programa sobre salud infantil ascendía a 613,4 millones de dólares. El programa promueve la supervivencia del niño haciendo frente a varias de las principales enfermedades que se pueden prevenir, en consonancia con el cuarto objetivo de desarrollo del Milenio que consiste en reducir en dos terceras partes la mortalidad de los niños menores de 5 años para 2015. La estrategia del programa concuerda además con las prioridades establecidas en la Cumbre Mundial en favor de la Infancia celebrada en 1990.

9. Dos de las premisas básicas del programa son las siguientes:

a) La inmunización es una de las intervenciones preventivas más eficaces en función de los costos;

b) El fortalecimiento de las capacidades e infraestructuras de salud pública de los países aprovecha los logros de las iniciativas anteriores de lucha contra las enfermedades para poner en marcha otras nuevas, como la Iniciativa de lucha contra el sarampión.

10. Cada año mueren más de 10 millones de niños menores de 5 años, siendo las causas más frecuentes la diarrea, la neumonía, la malnutrición, el sarampión y la

malaria. El programa sobre salud infantil se ocupa de determinadas enfermedades mediante extensas estrategias de prevención.

11. Las actividades prioritarias en materia de salud infantil son las siguientes:

- a) Erradicación de la poliomielitis;
- b) Reducción de la mortalidad debida al sarampión en 90% a nivel mundial;
- c) Prevención de la malaria mediante la integración de actividades de prevención (por ejemplo, distribución de mosquiteros) a la lucha contra el sarampión;
- d) Prestación de apoyo al Fondo Mundial de Lucha contra el SIDA, la Tuberculosis y la Malaria;
- e) Vigilancia de las enfermedades y recopilación de datos sobre éstas por medios tecnológicos.

12. Inicialmente, el punto central de la estrategia sobre salud infantil eran las iniciativas de prevención. Éstas consistían en la prevención del uso de tabaco, los programas sobre salud infantil de base comunitaria, y los suplementos de micronutrientes.

13. Si bien esos programas tuvieron un éxito mensurable, ninguno ofreció la oportunidad de movilizar a los donantes ni de producir efectos mundiales en la misma medida en que lo hacen las iniciativas sobre inmunización; por lo tanto, se decidió integrar esas actividades, siempre que fuera posible y apropiado, a las actividades de inmunización en gran escala.

Erradicación de la poliomielitis

14. La transmisión del virus natural de la poliomielitis está disminuyendo rápidamente. La Organización Mundial de la Salud (OMS), el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), los centros de control y prevención de las enfermedades de los Estados Unidos, Rotary International, en asociación con los gobiernos donantes, la Fundación Gates, y la Alianza Mundial para el Fomento de la Vacunación y la Inmunización continúan encabezando los esfuerzos encaminados a la erradicación de la poliomielitis, a través de la Iniciativa Mundial de Erradicación de la Poliomielitis, que es la campaña de salud pública internacional de mayor magnitud de la historia. Como resultado, el número de países en los que la poliomielitis sigue siendo endémica se había reducido a 30 para 2006. Se ha reforzado la infraestructura de salud pública, en particular la cadena de frío y el sistema de vigilancia de las enfermedades, lo que ha producido efectos favorables en otras actividades de lucha contra las enfermedades.

Prevención del sarampión

15. El sarampión cobra 345.000 vidas al año, más de la mitad de ellas en Asia. El sarampión es la principal causa de muerte de niños que se puede prevenir mediante la vacunación, a pesar de que las vacunas cuestan menos de 1 dólar por niño. La Iniciativa sobre el sarampión fue puesta en marcha en 2001 con el compromiso a largo plazo de reducir la mortalidad por sarampión primero que nada en África. La Iniciativa está encabezada por la Cruz Roja de los Estados Unidos, la OMS, el UNICEF, los centros de control y prevención de las enfermedades de los Estados

Unidos, la Fundación pro Naciones Unidas y el UNFIP. En sólo cinco años (2001-2005) la Iniciativa ha ayudado a reducir la mortalidad por sarampión en todo el mundo en un 60%, cifra que superó la meta de 50% fijada por las Naciones Unidas, mediante la vacunación de más de 360 millones de niños. En África la mortalidad se redujo en 75%. Concretamente, el número de muertes por sarampión se redujo en todo el mundo de aproximadamente 873.000 en 1999 a 345.000. La Iniciativa sobre el sarampión continuará prestando apoyo a los 47 países señalados por la OMS como prioritarios y a la meta de la Visión y Estrategia Mundial de Inmunización de reducir en 90% el número de muertes por sarampión para 2010. La atención se ha centrado sobre todo en los países que registran el mayor número de muertes por sarampión, en particular la India y el Pakistán.

B. La mujer y la población

16. El valor total del programa sobre la mujer y la población desde su inicio era de 133,8 millones de dólares al 31 de diciembre de 2006. Su objetivo es prestar apoyo al “acceso universal a los servicios y suministros de salud reproductiva para 2005”, la meta principal establecida por la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo en 1994. Para tratar de lograr ese objetivo, se prestó apoyo al UNFPA, el UNICEF, la OMS y algunas organizaciones no gubernamentales (ONG) asociadas en los siguientes ámbitos prioritarios:

a) Mayor concentración de la atención en las adolescentes de los países menos adelantados mediante actividades de promoción e inversiones en programas sobre el terreno, otorgando prioridad a África;

b) Apoyo a la consecución para 2015 del objetivo de acceso universal a los servicios de salud reproductiva;

c) Promoción de las prioridades mundiales en materia de salud sexual y reproductiva y de los derechos en ese ámbito, concentrándose en combatir la desinformación en el debate público y los ataques concertados dirigidos a la información empírica y el proceso científico.

17. Para promover esas prioridades las actividades se centraron en dos esferas.

Coalición para las adolescentes

18. En 2006 la Fundación pro Naciones Unidas y el UNFIP crearon la Coalición para las adolescentes para ocuparse del hecho de que actualmente una de cada cinco personas es adolescente y que el 85% de los más de 1.000 millones de adolescentes vive en países en desarrollo. Las decisiones que tomen y las oportunidades que tengan determinarán las tendencias futuras, por ejemplo, si la población mundial se estabilizará en 8.000 millones o en 10.000 millones; la dirección que tomará el futuro ambiental del mundo; o si se romperá el ciclo de pobreza.

19. En 2006, la Coalición formó cuatro grupos de trabajo para concentrarse en las esferas prioritarias de la educación de las niñas, el matrimonio en la niñez, las niñas y el VIH/SIDA y el aumento de las oportunidades económicas para la mujer. Los principales logros de la Coalición fueron los siguientes:

a) Una asociación de colaboración con la Fundación Nike; la Fundación pro Naciones Unidas aporta apoyo de personal, dirección estratégica para la Coalición y

una contribución de 250.000 dólares, mientras que la Fundación Nike aporta expertos en comunicaciones y recursos financieros (1 millón de dólares);

b) Una estrecha cooperación con el sistema de las Naciones Unidas; la Fundación pro Naciones Unidas y el UNFIP ayudaron a crear un grupo de trabajo oficioso de las Naciones Unidas sobre las adolescentes con objeto de conferir más influencia a los programas de las Naciones Unidas mediante la creación de directrices a nivel de todo el sistema para los programas sobre las adolescentes, y de representar una voz colectiva de las Naciones Unidas dentro de la Coalición;

c) Una extensa labor de divulgación entre más de 30 ONG asociadas para lograr su participación activa en la labor de la Coalición. Importantes asesores del Consejo de Población, el Centro Internacional de Investigación sobre la Mujer y la Coalición Internacional para la Salud de la Mujer participan por lo menos en uno de los cuatro grupos de trabajo de la Coalición;

d) Se emprendieron dos proyectos de investigación:

i) Investigación programática: determinar cuáles son las lagunas en los conocimientos actuales, cuáles son los principales elementos en que se puede ejercer influencia con los programas y cuáles son las mejores prácticas de programación para cada una de las esferas prioritarias de la Coalición;

ii) Investigación en el ámbito de las comunicaciones: extensa investigación de grupos de discusión y otros grupos de opinión para determinar la forma de expresión más adecuada para cultivar nuevos asociados y la participación del público en la Coalición. Se ha asignado prioridad a la puesta a prueba de los mejores métodos para atraer a dirigentes empresariales y jefes religiosos.

Apoyo y fortalecimiento Fondo de Población de las Naciones Unidas

20. En su calidad de único donante multilateral con un interés especial en la salud reproductiva a nivel de los países, el UNFPA está internacionalmente reconocido como el portavoz mundial de la salud y los derechos sexuales y reproductivos. La Fundación pro Naciones Unidas y el UNFIP prestan apoyo a las actividades del UNFPA, entre ellas la adopción de una nueva meta en el contexto de los objetivos de desarrollo del Milenio, que consiste en brindar acceso universal a los servicios de salud reproductiva y asegurar el acceso a materiales de salud reproductiva y a preservativos. Una donación efectuada en 2004 contribuyó a mejorar la coordinación del UNFPA con otros donantes de productos básicos y a aumentar la capacidad del UNFPA en materia de gestión de datos y de pronósticos. El proyecto dio resultados excelentes, pues se evitó en gran medida la escasez de productos básicos y se minimizaron las deficiencias, especialmente en los canales públicos de distribución de varios países africanos. En 2006, el UNFPA señaló que el apoyo a su labor regional de promoción en Europa y Asia era la esfera prioritaria en la que la Fundación pro Naciones Unidas podía movilizar recursos para 2007 y 2008. Ya se han obtenido compromisos de la Fundación Hewlett y la Fundación MacArthur.

C. Medio ambiente

21. Las prioridades de financiación en relación con el medio ambiente son la energía sostenible y el cambio climático, la biodiversidad y el desarrollo sostenible. Al 31 de diciembre de 2006 el valor total de la cartera sobre medio ambiente era de

164,6 millones de dólares, de los cuales 78,6 millones eran para proyectos sobre biodiversidad y desarrollo sostenible y 56,2 millones para proyectos sobre energía sostenible y cambio climático. El saldo de 29,8 millones ha sido programado en otras esferas.

Energía sostenible y cambio climático

22. En la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible de 2002, se determinó que la energía era fundamental para el desarrollo y la reducción de la pobreza como parte de los objetivos de desarrollo del Milenio. Los servicios modernos de energía tienen importancia esencial para la economía mundial, y sin embargo más de 1.000 millones de personas, en su mayoría de las zonas rurales, no están conectadas a una red de energía eléctrica. El objetivo de la Fundación pro Naciones Unidas en relación con esta esfera del programa es atender a la urgente necesidad de realizar una transición mundial a tecnologías de producción de energía de bajo nivel de emisiones de carbono, en consonancia con las necesidades del desarrollo mundial.

Programa para el desarrollo de empresas de energía rural en África

23. Con el fin de proporcionar servicios de energía a los pobres en África, el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) puso en marcha el Programa para el desarrollo de empresas de energía rural en África en 2000 con fondos de la Fundación pro Naciones Unidas, para realizar operaciones en Ghana, Malí, la República Unida de Tanzania, el Senegal y Zambia. El Programa presta apoyo a nuevas empresas de energía sostenible que utilizan tecnologías de producción de energía no contaminantes, eficientes y renovables a la vez que reducen las consecuencias para el medio ambiente y la salud de las formas actuales de uso de energía. El Programa ofrece servicios de desarrollo de empresas y financiación inicial que permiten a los empresarios locales planificar y estructurar las empresas de energía con miras a su crecimiento y atraer a inversionistas financieros convencionales. Hasta la fecha, se han aprobado más de 1,7 millones de dólares de capital en préstamo para inversiones en 35 empresas que ofrecen productos como sistemas de electricidad solar y mejores cocinas, las que prestan servicios a 331.000 personas y compensan 421.637 toneladas de dióxido de carbono anualmente. Alrededor del 80% de las inversiones del Programa está rindiendo de acuerdo a lo previsto.

Promoción de las inversiones en el uso eficiente de la energía

24. Si se mantienen las tendencias actuales, para 2030 el uso de energía y las emisiones de gases de efecto invernadero se habrán duplicado con creces en el Brasil, China y la India. Para hacer realidad las posibles economías derivadas del uso eficiente de la energía se necesitan proyectos que identifiquen el desperdicio de energía y lo eliminen. En mayo de 2006 quedó terminado un proyecto conjunto del PNUMA y el Banco Mundial titulado “Developing Financial Intermediation Mechanisms for Energy Efficiency Projects in Brazil, India and China”. El proyecto ayudó a instituciones financieras de los tres países a aumentar su apoyo a proyectos de inversión en uso eficiente de la energía. Examinó la función de las ventanillas de préstamos para proyectos de eficiencia energética en los bancos comerciales, elaboró mecanismos de apoyo para las empresas de servicios de energía, estudió medios de aumentar la dotación de capital de los proyectos de eficiencia energética,

y examinó la forma en que los servicios de garantía podrían facilitar el otorgamiento de préstamos para proyectos de eficiencia energética.

25. El proyecto ayudó a cinco de los bancos más grandes de la India a elaborar nuevos programas de préstamos para proyectos de eficiencia energética; prestó asistencia a bancos locales de China para la elaboración de programas de crédito para proyectos sobre uso eficiente de la energía, financiados en parte con un préstamo de 200 millones de dólares del Banco Mundial; y demostró que la modernización de edificios y fábricas en el Brasil, China y la India podía reducir el uso de energía en un 25% por lo menos, lo que permitiría ahorrar cientos de millones de dólares y al mismo tiempo reducir la contaminación atmosférica y las emisiones de gases de efecto invernadero.

Iniciativa internacional sobre bioenergía

26. Las Naciones Unidas tienen excepcionales posibilidades de aumentar la conciencia de los efectos de las tecnologías de bioenergía modernas en el acceso a la energía y el desarrollo económico de los países en desarrollo. Tomando como base los proyectos piloto sobre biogás y servicios de energía, la Fundación pro Naciones Unidas colaboró primero con la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) para incluir a los biocombustibles en los debates sobre política económica y comercial, lo que dio origen a un importante discurso pronunciado por el Sr. Ted Turner en la Organización Mundial del Comercio en septiembre de 2006. Desde entonces, la Fundación pro Naciones Unidas ha forjado alianzas con el Fondo de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), la UNCTAD, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el PNUMA y la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI) en apoyo de la Iniciativa de las Naciones Unidas sobre bioenergía para ayudar a los países a determinar sus posibilidades de producción interna y exportación de biocombustibles. La Iniciativa presta apoyo a la formulación de programas regionales y nacionales sostenibles de desarrollo de la bioenergía y procura asegurar que la producción y el uso de bioenergía sean sostenibles, compatibles con la estrategia sobre el clima, y tengan derecho a créditos de carbono y a financiación del carbono.

Biodiversidad y desarrollo sostenible

27. Las prioridades y los objetivos del programa de biodiversidad y desarrollo sostenible son las siguientes:

a) Lograr que la industria del turismo preste apoyo al establecimiento de un turismo sostenible en los lugares que son patrimonio de la humanidad y en sus alrededores, por ejemplo, a través de la Alianza del Patrimonio Mundial, con Expedia, Inc.;

b) Crear sistemas de desarrollo comunitario sostenible basados en el mercado en las zonas de gran biodiversidad y atender a la generación de ingresos en las zonas rurales mediante el uso sostenible de los recursos naturales;

c) Identificar oportunidades que contribuyan a asegurar que las comunidades y la biodiversidad locales no resulten afectadas por las estrategias destinadas a abordar el problema del cambio climático.

Promoción de la conservación de los lugares que forman parte del patrimonio natural mundial

28. Las iniciativas en marcha de las Naciones Unidas y el UNFIP que figuran a continuación constituyen un ejemplo de los logros del Centro del Patrimonio Mundial de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO).

Servicio de respuesta rápida

29. El servicio de respuesta rápida es un pequeño programa de donaciones que proporciona financiación acelerada de emergencia a lugares que forman parte del patrimonio natural mundial y que se encuentran gravemente amenazados. Iniciado en marzo de 2006, el Servicio es una iniciativa piloto de dos años de duración de Fauna y Flora Internacional, la UNESCO y la Fundación pro Naciones Unidas, en cooperación con el UNFIP, que ofrece donaciones de hasta 30.000 dólares. El servicio ha recibido 34 solicitudes y ha otorgado seis pequeñas donaciones, para hacer frente a situaciones como un alto nivel de caza furtiva, la recuperación de la capacidad en materia de guardas forestales después de un conflicto, los incendios de matorrales y malezas provocados por el hombre y la construcción ilegal de caminos.

Asociación para la conservación del patrimonio natural de Sumatra

30. Los vastos bosques tropicales en los que habita el orangután, el rinoceronte de Sumatra, el tigre de Sumatra y el elefante de Sumatra están protegidos dentro de tres parques nacionales —Kerinci Seblat, Bukit Barisan Selatan y Gunung Leuser— los que, juntos, forman el patrimonio de selva pluvial tropical del lugar que forma parte del patrimonio mundial en Sumatra. Las Naciones Unidas y el UNFIP, en asociación con el Fondo de cooperación para la conservación de los ecosistemas críticos están prestando apoyo, a través del Centro del Patrimonio Mundial de la UNESCO, a un esfuerzo concertado para lograr la participación de las comunidades locales, los gobiernos municipales y las ONG locales en la búsqueda de soluciones a largo plazo. Se han creado consejos de gestión cooperativa entre esos interesados, los que se centran en el cumplimiento de la ley, la gestión de los recursos naturales y la mitigación de los conflictos entre los seres humanos y los elefantes. Ejecutada por la Wildlife Conservation Society, la labor ha prestado apoyo también a las autoridades del parque Bukit Barisan Selatan para el fortalecimiento de sus actividades de lucha contra la caza furtiva, y ha ayudado al proceso judicial, desde la reunión de pruebas hasta el enjuiciamiento.

D. Paz, seguridad y derechos humanos

31. Dentro de la cartera de proyectos sobre paz, seguridad y derechos humanos, el UNFIP y la Fundación pro Naciones Unidas han centrado la atención en el fortalecimiento institucional de las Naciones Unidas y en iniciativas de carácter más general que crean una mejor comprensión del papel que desempeña la Organización en la paz, la seguridad humana y el desarrollo, con el apoyo de pequeñas donaciones catalíticas. Al 31 de diciembre de 2006 esa cartera tenía un valor total de 49,5 millones de dólares y comprendía 58 proyectos.

32. Para crear conciencia en los Estados Unidos y en los países que aportan recursos para el mantenimiento de la paz acerca de la contribución vital y efectiva

que aportan esas operaciones, en 2006 la Fundación pro Naciones Unidas prestó apoyo a la puesta en marcha por el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz de una campaña titulada “Peacekeeping Works”. La campaña se ha centrado en encontrar relatos procedentes del terreno acerca de las operaciones de mantenimiento de la paz, crear una plataforma basada en la web para la campaña, y colaborar con otros interesados y posibles contribuyentes.

E. Iniciativas estratégicas

33. Al 31 de diciembre de 2006 esta cartera tenía un valor total de 33 millones de dólares y comprendía 52 proyectos. Normalmente esos proyectos respondían a una necesidad especial y brindaban una oportunidad de contribuir a un aspecto estratégico de la labor de las Naciones Unidas y de promover sus causas.

34. Se prevén nuevas iniciativas bajo este encabezamiento que tienen por objeto aprovechar el carácter de institución de beneficencia de la Fundación pro Naciones Unidas de conformidad con la ley de los Estados Unidos. Se están creando asociaciones de colaboración con entidades interesadas de las Naciones Unidas que desean intentar obtener el apoyo de la comunidad de donantes de los Estados Unidos para las causas de las Naciones Unidas. La Fundación realiza actividades de recaudación de fondos mediante eventos especiales o haciendo un llamamiento en su página web. Se han creado asociaciones de colaboración con el Fondo central para la acción en casos de emergencia (CERF) y con el Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer (INSTRAW). Otros organismos que están considerando la concertación de acuerdos similares son el PNUD, el UNIFEM y la OMS.

Diálogo de las Naciones Unidas sobre el hemisferio sur

35. Un proyecto con buenos resultados es el diálogo de las Naciones Unidas con el hemisferio sur. Aprobado en 2004, el proyecto ha establecido asociaciones de colaboración para el Departamento de Asuntos Políticos, el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCAH) con universidades e instituciones de investigación de países en desarrollo. Se crearon asociaciones para brindar oportunidades de intercambio con la American University de El Cairo, la Universidad Jawaharlal Nehru de Nueva Delhi, la Universidad Nacional Autónoma de México, la Universidad Nacional de Singapur (Escuela de Política Pública Lee Kwan Yew), y la Universidad Tsing Hua de Beijing y la Universidad del Witwatersrand de Johannesburgo.

Fundación Vodafone

36. La asociación de la Fundación pro Naciones Unidas y la Fundación Vodafone comenzó a funcionar en octubre de 2005 con un compromiso multianual de 18,3 millones de dólares de la Fundación Vodafone y una aportación de 9,1 millones de la Fundación pro Naciones Unidas. En 2006 la Asociación se abocó a prestar apoyo a las actividades realizadas por las entidades de las Naciones Unidas para utilizar las telecomunicaciones y la tecnología para fortalecer su misión. El UNFIP formó parte del Comité Consultivo de esa iniciativa y cumplió una función central en la evaluación de las necesidades y la gestión de los programas. Además de publicar un estudio sobre el uso de teléfonos móviles para mejorar el acceso a los servicios

bancarios, la asociación centró su labor en dos esferas, que se examinan a continuación.

Mejoramiento de la vigilancia de las enfermedades mediante el uso de dispositivos de mano

37. En 2006, la asociación prestó apoyo a la OMS y a DataDyne para la elaboración del primer programa gratuito y de fuente abierta de vigilancia de las enfermedades que permitía a los trabajadores sanitarios reunir datos sobre salud utilizando asistentes personales digitales. La OMS y DataDyne pusieron en marcha sistemas en Kenya y Zambia, e iniciaron operaciones en Burkina Faso.

Fortalecimiento de las comunicaciones de emergencia para responder a los desastres

38. En 2006, la asociación prestó apoyo a la ONG Télécoms Sans Frontières a fin de que pasara a ser un asociado mundial de reserva del UNICEF y la OCAH. Actualmente Télécoms Sans Frontières envía equipos de telecomunicaciones de respuesta rápida a misiones de las Naciones Unidas en cualquier lugar del mundo en las 48 horas siguientes a una emergencia. Se han enviado equipos de Télécoms Sans Frontières para apoyar las operaciones de las Naciones Unidas en el Líbano, la República Democrática del Congo, Indonesia y Suriname. La asociación también prestó apoyo a: i) la elaboración de la primera guía de emergencia del Programa Mundial de Alimentos (PMA) sobre las mejores prácticas en materia de tecnologías de la información y las comunicaciones (TIC); ii) la elaboración de un nuevo programa de capacitación de emergencia en gestión de TIC para funcionarios encargados de las TIC en el PMA, otros organismos de las Naciones Unidas, y ONG; y iii) un sistema de programas informáticos de emergencia sobre TIC llamado EMMA (Emergency Management Mapping Application).

III. Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia

39. En julio de 2005 el Secretario General anunció la creación del Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia (UNFIP). En el Documento Final de la Cumbre Mundial, los dirigentes mundiales acogieron con satisfacción “el establecimiento de un Fondo para la Democracia en las Naciones Unidas”. El Secretario General encomendó al UNFIP la tarea de que el UNDEF se constituyera en un mecanismo de concesión de donaciones en apoyo de asociaciones entre la sociedad civil y las Naciones Unidas con el objeto de promover los valores democráticos. El Fondo se estableció sobre la base del principio de que no existe un modelo único de democracia, y que éste no pertenece a ningún país o región. Se creó un Grupo Consultivo del Programa del Fondo para la Democracia con la participación del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, el Departamento de Asuntos Políticos, el Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo (GNUM), el PNUD, el UNIFEM, la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos.

40. En el primer semestre de 2006 se contrató personal, se aprobó un presupuesto y se redactaron y acordaron las directrices para la propuesta de proyecto y el

documento de proyecto con los siete organismos que integran el Grupo Consultivo del Programa. Se ha creado una base de datos y un sitio web del proyecto.

41. La primera reunión de la Junta Consultiva del UNDEF se celebró el 6 de marzo de 2006 y en ella se aprobaron los marcos programáticos y de gobernanza del Fondo.

42. El Fondo para la Democracia formuló su primer llamamiento a la presentación de propuestas de proyectos mediante un sistema innovador de solicitudes electrónica que facilitó el acceso a las organizaciones de la sociedad civil; también se aceptaron solicitudes enviadas por fax o por correo provenientes de zonas con problemas de conexión a Internet. En un período de 20 días laborables se recibió un total de 1.303 solicitudes procedentes de 131 países (916 de organizaciones de la sociedad civil y el resto del sistema de las Naciones Unidas, instituciones académicas y gobiernos). Los coordinadores residentes y representantes especiales del Secretario General aportaron notas de orientación sobre la solvencia y la capacidad de gestión de los candidatos, la compatibilidad entre la iniciativa propuesta y la prioridad de desarrollo del país, y la disposición de un organismo de las Naciones Unidas a desempeñarse como organismo de ejecución de la organización no gubernamental, en caso de otorgarse la donación.

43. La Oficina analizó las distintas propuestas para determinar si reunían las condiciones exigidas. El Grupo Consultivo del Programa llevó a cabo un análisis pormenorizado de las propuestas por zona geográfica. La División de Asistencia Electoral del Departamento de Asuntos Políticos prestó apoyo para estudiar las propuestas, determinar las prioridades, evaluar los méritos y establecer las categorías dentro de cada grupo. Esto se tradujo en una recomendación de 180 ideas de proyectos, recibida por la Junta Consultiva en julio de 2006. La Junta recomendó al Secretario General 125 iniciativas. El 28 de agosto el Secretario General aprobó financiación por un valor de 36 millones de dólares para los proyectos recomendados, en los que se prestaba especial atención a la igualdad entre los géneros en la vida pública y a la mayor participación de la mujer. La ejecución de los proyectos se llevó a cabo sobre la base de su coherencia con los programas de los países y de la aprobación tácita de los gobiernos. Las principales esferas programáticas son las siguientes:

a) Educación cívica, apoyo electoral y partidos políticos, 10 millones de dólares para 35 proyectos;

b) Diálogo democrático y procesos constitucionales, 9,8 millones de dólares para 32 proyectos;

c) Empoderamiento de la sociedad civil, 5,2 millones de dólares para 20 proyectos;

d) Rendición de cuentas, transparencia e integridad, 5,8 millones para 20 proyectos;

e) Derechos humanos y libertades fundamentales, 3,1 millones de dólares para 11 proyectos;

f) Acceso a la información, 2 millones de dólares para siete proyectos.

44. La Oficina está elaborando una estrategia de seguimiento y evaluación para medir los efectos y ha reservado un 10% de cada donación para la evaluación.

45. En apoyo de la primera ronda de recomendaciones de financiación, la Oficina organizó cuatro reuniones adicionales de la Junta Consultiva, y reuniones paralelas del Grupo Consultivo del Programa. En la segunda reunión, celebrada el 18 de julio de 2006, la Junta convino en que recomendaría 125 proyectos al Secretario General para su aprobación. En la tercera reunión, celebrada el 12 de diciembre, la Junta examinó los progresos realizados en la ejecución de los proyectos y en las directrices sobre seguimiento y evaluación. En abril de 2007 la Junta analizó la experiencia adquirida en el primer año de operaciones y examinó la forma en que pasaría a la segunda ronda de financiación. Las cuatro reuniones del Grupo Consultivo del Programa tuvieron lugar el 24 de marzo, el 21 de junio y el 14 de agosto de 2006, y el 12 de enero de 2007.

46. La Oficina procuró que se aumentaran los recursos del Fondo para la Democracia y convocó a dos reuniones de donantes, los días 1º de mayo y 11 de octubre de 2006, que contaron con una nutrida asistencia y tenían por objeto informar a los donantes acerca de las actividades del Fondo y pedirles orientación sobre cuestiones estratégicas. En la Cumbre Mundial, 17 Estados Miembros prometieron contribuciones por un total aproximado de 42 millones de dólares. En 2006, Dinamarca, España, Georgia, Irlanda, Lituania, Mongolia, el Perú, la República de Corea y Suecia aportaron sus primeras contribuciones al Fondo para la Democracia.

47. La Oficina ha establecido asociaciones con Estados Miembros, organizaciones no gubernamentales y centros de estudio. El 18 de julio de 2006 se celebró en Nueva York un diálogo sobre estrategias de promoción de la democracia; el Gobierno de Hungría auspició un diálogo sobre la transición democrática que tuvo lugar en Budapest los días 23 y 24 de abril de 2007. El Gobierno de Francia propuso que en 2008 se celebrara un debate sobre la democracia y los derechos humanos en reuniones paralelas del Consejo de Derechos Humanos, y el Gobierno de Benin está examinando la posibilidad de celebrar, a principios de 2008, un simposio internacional denominado “Alternance Démocratique”, sobre los efectos de la sucesión de gobiernos (democráticos) en las democracias recientes.

48. Se han establecido contactos con distintos centros de estudio y organizaciones, como el Instituto Democrático Nacional de Asuntos Internacionales, el Instituto Republicano Internacional, Internews, el Fondo Nacional pro Democracia, Freedom House, la Dotación Carnegie para la Paz Internacional y otros. También se han establecido contactos iniciales con el Centro Internacional de Toledo para la Paz, el Proyecto de Coalición para la Democracia, la Fundación Ford y el International Crisis Group. La organización brasileña Conectas Derechos Humanos ha puesto en marcha el proceso de establecimiento de redes de beneficiarios de donaciones del UNDEF a fin de intercambiar experiencias y conocimientos con miras a una posible cooperación.

49. Se está prestando apoyo a los procesos de la Comunidad de Democracias y de la Conferencia Internacional de las Democracias Nuevas o Restauradas. Se ha mantenido el contacto con distintas organizaciones regionales como la Organización de los Estados Americanos y la Comisión Europea.

50. El UNDEF ha establecido fuertes vínculos con la Unión Africana, la Liga de los Estados Árabes y la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE), que le permitirán entablar consultas y colaborar en el futuro. Se organizaron reuniones informativas para delegaciones de parlamentarios del Canadá,

España, la India, la Cámara de los Comunes del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, y el Parlamento Europeo. Se organizó una reunión informativa para el Grupo de Estados de América Latina y el Caribe y se propuso celebrar este tipo de reuniones con otros grupos regionales, a saber, la Organización Internacional de la Francofonía, por iniciativa de Francia, los Estados miembros de la Unión Europea bajo la presidencia de Alemania, y el Grupo de Países de Europa Oriental, por invitación de Hungría.

51. Dentro de las Naciones Unidas, se han llevado a cabo numerosas actividades y reuniones para establecer relaciones de trabajo que posibiliten el apoyo mutuo. El Fondo para la Democracia colaboró con la División de Codificación de la Oficina de Asuntos Jurídicos en la preparación de su contribución al informe del Secretario General sobre el estado de derecho. También se celebraron reuniones con la Oficina de movilización de recursos extrapresupuestarios de la UNESCO para discutir la prestación de apoyo a la labor de educación cívica y de los medios de comunicación de la organización. El Fondo para la Democracia colaboró con el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas en la labor preparatoria del séptimo Global Forum on Reinventing Governance, en que el UNDEF auspiciará, conjuntamente con la Unión Interparlamentaria, la Fundación Internacional para los Sistemas Electorales y el Instituto Internacional de Democracia y Asistencia Electoral, un curso práctico sobre sistemas parlamentarios y electorales en que el presidente de la Junta Consultiva del Fondo para la Democracia hará uso de la palabra ante la reunión plenaria. El Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia y el Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la Seguridad Humana han celebrado reuniones con el objeto de examinar las mejores prácticas y analizar la forma en que la seguridad humana y la democracia pueden vincularse en la práctica en función de los programas. El 21 de marzo de 2006 el jefe ejecutivo del Fondo para la Democracia se reunió con algunos miembros del comité consultivo de organizaciones de la sociedad civil del PNUD para intercambiar información sobre formas de establecer contacto con la sociedad civil. Se celebraron reuniones con la División de Asistencia Electoral del Departamento de Asuntos Políticos a fin de establecer procedimientos comunes para el análisis y el apoyo de proyectos que guarden relación con elecciones. Se celebraron reuniones centradas en los países con los representantes especiales del Secretario General en Timor-Leste y Guinea-Bissau.

52. En el bienio 2006-2007, el Fondo para la Democracia participó en reuniones organizadas por asociados estratégicos, entre ellos el Foro sobre la gestión pública en África, la asamblea mundial de la Alianza Mundial para la Participación Ciudadana (CIVICUS), la Sexta Conferencia Internacional de las Democracias Nuevas o Restauradas, las asambleas anuales de la Unión Interparlamentaria, el Foro sobre el futuro de la democracia del Consejo de Europa y la red de gobernanza del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos. Se han firmado acuerdos de colaboración con el Club de Madrid, el Centro de Ginebra para el control democrático de las fuerzas armadas, el Instituto Internacional de Democracia y Asistencia Electoral, el Instituto en pro de una alternativa democrática en Sudáfrica, la Fundación Internacional para los Sistemas Electorales, la Unión Interparlamentaria, Conectas Derechos Humanos, el Foro parlamentario de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África, la Alianza Internacional para la Consolidación de la Paz (Interpeace), el Centro Internacional para la Transición Democrática y la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales.

53. En el sitio web del Fondo para la Democracia se publican noticias de los Estados Miembros relacionadas con el debate sobre la consolidación de la democracia y la asistencia a ésta, una actualización mensual de sus actividades e información reciente sobre contribuciones, actividades de divulgación y asociados. El sitio incluye una sección de noticias provenientes del terreno en la que se ilustran los progresos y problemas relacionados con los proyectos financiados por el Fondo en todo el mundo. El Fondo para la Democracia se ha convertido rápidamente en una voz reconocida sobre la democracia en los distintos foros internacionales. El Secretario General Ban Ki-moon afirmó en la cuarta reunión de la Junta del Fondo que “en un período relativamente breve, el Fondo para la Democracia se ha constituido en un eje del programa de democracia de las Naciones Unidas”.

IV. Servicios de asesoramiento en materia de alianzas de colaboración y actividades de divulgación

54. En el Documento Final de la Cumbre Mundial 2005, la Asamblea General, reconoció la importancia de la colaboración con la sociedad civil y exhortó a los Estados Miembros a “aumentar la contribución de las organizaciones no gubernamentales, la sociedad civil, el sector privado y otras partes interesadas a las iniciativas nacionales de desarrollo”. El Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional (UNFIP) y la Fundación pro Naciones Unidas han aunado esfuerzos para alcanzar ese objetivo.

55. Con el estímulo de la Fundación pro Naciones Unidas, la Oficina de las Naciones Unidas para las Alianzas de Colaboración desarrolla actividades encaminadas a reforzar los medios técnicos y la capacidad de la Organización para lograr que empresas, fundaciones y particulares colaboren en las causas de las Naciones Unidas y presten apoyo al sistema en sus actividades de promoción y divulgación mediante la creación de asociaciones.

56. La Oficina para las Alianzas de Colaboración propicia la participación de empresas, fundaciones y la sociedad civil en el logro de los objetivos de las Naciones Unidas, especialmente los objetivos de desarrollo del Milenio. La Oficina, mediante sus conocimientos especializados, presta asesoramiento a las entidades de las Naciones Unidas y organizaciones externas en las esferas siguientes:

- a) Examen de las solicitudes de información internas y externas;
- b) Prestación de asesoramiento sobre los procedimientos y las mejores prácticas de las Naciones Unidas;
- c) Concepción de programas y proyectos;
- d) Creación y, en algunos casos, gestión de redes mundiales y regionales;
- e) Instauración de mecanismos de financiación creativos.

57. El Documento Final de la Cumbre Mundial 2005 sirvió de catalizador para el establecimiento de relaciones de asociación con muchas empresas privadas que desarrollan actividades en el plano internacional. Empresas grandes y pequeñas se han puesto en contacto con la Oficina para ofrecer sus servicios o apoyo financiero a las Naciones Unidas o para solicitar asesoramiento sobre los medios más eficaces de hallar soluciones sostenibles a algunos de los problemas mundiales más

complicados y difíciles de resolver. Aunque la mayoría de las subvenciones concedidas por fundaciones privadas y empresas se concentran en las principales economías emergentes, la Oficina ha observado un aumento constante del interés por colaborar en los programas ambientales, de prevención de los desastres y de reducción de la pobreza dirigidos por las Naciones Unidas, así como en la asistencia humanitaria y el socorro en casos de desastre, en los países menos adelantados.

A. Servicios de asesoramiento en materia de asociaciones de colaboración

58. La Oficina tramitó casi 500 solicitudes de información provenientes de asociados, ONG y fundaciones interesados en explorar las posibilidades de colaboración con el sistema de las Naciones Unidas, en particular en: Aflatoun Child Savings International, Fundación Aga Khan, Amnistía Internacional en Estados Unidos, Clinton Global Initiative, Conscious Management Scandinavia, Dubai School of Government, Centro de Fundaciones Europeas, Franklin and Eleanor Roosevelt Institute, Foreign Policy Association, Bill and Melinda Gates Foundation, Google.org, International Business Leaders Forum, International Ultralight Technology Foundation, Mandela Institute, Medical Knowledge Institute, Nestlé, Pfizer, Save the Children, Scojo Foundation, Singapore Trade Commission, Standard Chartered Bank, Fundación para la educación universal, Cámara de Comercio de los Estados Unidos y Women's Foreign Policy Group.

59. Durante 2006, la Oficina para las Alianzas de Colaboración prestó asistencia técnica a pequeñas y medianas entidades de las Naciones Unidas y amplió sus relaciones para incluir a financiadores privados y empresas asociadas. La Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito ha iniciado, con el apoyo de la Oficina, un diálogo con una importante empresa para colaborar en la lucha contra la delincuencia informática. La Oficina para las Alianzas de Colaboración ha ayudado a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito a establecer relaciones de asociación y desarrollar actividades públicas de fomento contra la trata de seres humanos. La Oficina también entabló conversaciones con el Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat) y el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM) a efectos del establecimiento de relaciones de asociación en apoyo de sus programas y fondos fiduciarios temáticos.

60. A continuación se exponen algunos ejemplos de las actividades desarrolladas durante 2006 en colaboración con el sector privado, fundaciones, organizaciones de la sociedad civil y el sistema de las Naciones Unidas.

Fundación Cariplo

61. En colaboración con la Fundación Fiorello H. LaGuardia, la Oficina estableció una alianza estratégica con la Fundación Cariplo para instaurar en Italia un servicio encargado de apoyar y facilitar la participación de fundaciones italianas en la labor de las Naciones Unidas, especialmente en la financiación conjunta de proyectos sobre el terreno.

Comité de Fomento de la Filantropía Empresarial

62. La Oficina participa en el Comité de Selección para Premios de Excelencia del Comité de Fomento de la Filantropía Empresarial. También son miembros de ese Comité representantes de la General Electric Foundation, la revista Fortune, la Foundation Strategy Group, la Novartis Foundation for Sustainable Development, la Fundación Pfizer, Venture Philanthropy Partners, McKinsey & Company, Jumpstart y la Target Foundation.

Consejo de Empresarios del Commonwealth

63. La Oficina ha establecido una relación de colaboración con el Consejo de Empresarios del Commonwealth, habiendo acordado en particular colaborar en la campaña del Consejo titulada “Linking Africa”, cuyo objetivo es propiciar el logro de los objetivos de la Unión Africana y de los objetivos de desarrollo del Milenio mediante la instauración de la primera base de datos y características económicas detalladas de todo el continente por países. El Consejo también ha propuesto la creación de un consejo mundial de empresarios en asociación con las Naciones Unidas.

Dow Chemical

64. La Oficina copatrocinó la celebración de una reunión en la Sede de las Naciones Unidas, el 25 de junio de 2006, para presentar los objetivos de sostenibilidad de Dow para 2015, que consisten en un programa polifacético destinado a abordar algunos de los problemas económicos, sociales y ambientales más urgentes de la comunidad mundial, que se enuncian en los objetivos de desarrollo del Milenio. En el marco de esa colaboración, Dow patrocina la Carrera del Planeta Azul, que es una carrera de fondo a través de muchos países organizada para recaudar fondos y concienciar sobre la necesidad de proporcionar agua potable a 1.200 millones de personas. La primera Carrera del Planeta Azul se inició en la Sede de las Naciones Unidas en junio de 2007.

Centro de Desarrollo de la Educación

65. La Oficina colaboró en la iniciativa sobre los usuarios de energía y tecnología promovida por el Centro de Desarrollo de la Educación, en la que se aúnan los nuevos conocimientos acerca de los usuarios de energía, su interacción y relaciones con la tecnología y los efectos que ello tiene en su actividad profesional y sus decisiones y funciones en la vida. Mantiene relaciones periódicas con el Centro y ha facilitado la participación de éste en la Fundación para la educación universal.

Centro de Fundaciones Europeas

66. La Oficina presentó a entidades de las Naciones Unidas al Centro de Fundaciones Europeas —una organización que agrupa a más de 500 fundaciones europeas. La Oficina, que se integró en el Comité del Programa del Centro en 2003, ha organizado debates de expertos sobre los objetivos de desarrollo del Milenio y ha promovido la participación de las Naciones Unidas a alto nivel en las conferencias anuales del Centro, por ejemplo el discurso pronunciado por el Vicesecretario General de las Naciones Unidas en la conferencia anual de 2004. La Oficina también logró que el Comité Internacional del Centro de Fundaciones Europeas adoptara los objetivos de desarrollo del Milenio en el ámbito de su programa para

afrontar los problemas y retos mundiales que se presentan fuera de la región. En 2005, la Oficina organizó y presidió una sesión sobre el tema “Las Naciones Unidas y su 60° aniversario: ¿Está en condiciones de reformarse? ¿Qué papel incumbe a Europa?” Esta presencia en el Comité a lo largo de los años ha facilitado una relación más estrecha con destacadas fundaciones europeas.

Escuela de Derecho y Diplomacia Fletcher de la Universidad Tufts

67. La Oficina organizó sesiones de información para los estudiantes de la Escuela Fletcher y examinó las oportunidades existentes de colaborar en la elaboración de programas educativos accesibles a través de Internet (“Universidad Abierta”).

Global Hand

68. La Oficina ha colaborado con la ONG Global Hand, junto con la oficina del Pacto Mundial de las Naciones Unidas y la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCAH), en la creación de un nuevo portal en el sitio web *www.un.org*, destinado a los miembros del sector privado que deseen prestar apoyo a las Naciones Unidas donando fondos, aportando conocimientos especializados o facilitando equipo a entidades de la Organización.

Goldman Sachs

69. La Oficina organizó una red de personal ejecutivo joven de Wall Street que estuviera interesado en apoyar las causas de las Naciones Unidas, en particular los programas relativos a los jóvenes y la microfinanciación.

Google.org

70. La Oficina fue el primer punto de contacto de Google.org y ha promovido muchas iniciativas entre Google.org y las Naciones Unidas, en particular con la OCAH, el PNUD, la OMS y la Fundación pro Naciones Unidas. El Director Ejecutivo de Google.org se ha comprometido a apoyar programas en los sectores de la salud y el cambio climático.

Iniciativa del Gran Tumen

71. Desde noviembre de 2005, la Oficina ha prestado asesoramiento, dentro del marco de la iniciativa del Gran Tumen promovida por el PNUD, en relación con el establecimiento de un Consejo de asesoramiento empresarial para esa región. La Oficina ha concebido la idea de establecer un Consejo de asesoramiento empresarial para atraer nuevas inversiones a la región del Gran Tumen en los sectores de la energía, el turismo y los transportes, entre otros.

Proceso CARE del Consejo Internacional de la Industria del Juguete

72. La Oficina ha prestado asesoramiento al Consejo Internacional de la Industria del Juguete sobre la colaboración de las Naciones Unidas en su proceso CARE (concienciación, atención, responsabilidad, ética) —el programa de la industria internacional del juguete de fabricación con arreglo a criterios éticos, cuyo objetivo es lograr que se establezcan condiciones de trabajo seguras y humanas para los trabajadores de ese sector industrial en todo el mundo.

Iniciativa internacional sobre los cultivos no alimentarios

73. En colaboración con el Consejo del Condado de Kent, el Imperial College y la hacienda Lees Court, la Oficina prestó asesoramiento para la organización de una iniciativa internacional relativa a los cultivos no alimentarios y veló por que colaboraran en ella la FAO, el PNUMA y el PNUD, entre otras entidades. El objetivo a largo plazo es que una proporción importante de la demanda de energía y materias primas se satisfaga mediante la explotación comercial de productos cultivados de manera científica a fin de estimular la innovación, reforzar la economía rural, aumentar la diversidad biológica, reducir las emisiones de gases de efecto invernadero y los desechos, especialmente los desechos biodegradables que se utilizan para terraplenado, y disminuir el ritmo de agotamiento de recursos naturales finitos.

Fundación Louise T. Blouin

74. La Oficina prestó asesoramiento en materia de elaboración de programas y acerca de la participación de las Naciones Unidas en la Cumbre mundial sobre liderazgo creativo organizada por la Fundación Louise T. Blouin en Nueva York en 2006, la cual congregó a personalidades del sector empresarial, la tecnología, el sector público, la ciencia y las artes, para que desarrollaran ideas que pudieran ayudar a resolver problemas en distintas disciplinas. El presidente de la Fundación Louise T. Blouin tiene el empeño de que la Fundación contribuya a promover las causas de las Naciones Unidas.

Microsoft

75. La Oficina introdujo Microsoft en distintas entidades de las Naciones Unidas. Se han establecido relaciones de colaboración, entre otras, con Unlimited Potential, Partners in Learning y el Programa de donación de programas informáticos a ONG, un programa experimental de ámbito nacional que Microsoft está considerando ampliar a nivel mundial.

Centro regional de asociaciones en la región del Oriente Medio y África del Norte

76. La Oficina elaboró una propuesta de establecimiento de un centro regional de asociaciones en la región del Oriente Medio y África del Norte —una iniciativa conjunta del Estado de Qatar y las Naciones Unidas para promover asociaciones de múltiples interesados y desempeñar la función de centro de excelencia para la capacitación en la región.

Instituto Synergos

77. La Oficina ha establecido una alianza estratégica con el Instituto Synergos para asesorar a los miembros de su Círculo Mundial de Filántropos sobre la forma más eficaz de colaborar en proyectos de las Naciones Unidas en el plano mundial. La Oficina también colabora con la Sección de asociaciones de múltiples interesados del Instituto examinando distintos medios de lograr que las Naciones Unidas participen en sus actividades.

Instituto Interregional de las Naciones Unidas para Investigaciones sobre la Delincuencia y la Justicia

78. El Instituto Interregional de las Naciones Unidas para Investigaciones sobre la Delincuencia y la Justicia (UNICRI), con sede en Turín (Italia), solicitó que se le asesorara acerca de cómo establecer relaciones de asociación para un amplio proyecto de investigación sobre la lucha contra el terrorismo. La Oficina facilitó la colaboración con la Iniciativa relativa a la amenaza nuclear, que se tradujo en la concesión de una subvención al UNICRI de 50.000 dólares de los EE.UU., un apoyo muy necesario procedente de una región distinta de Europa. Actualmente se está prestando asesoramiento al UNICRI en relación con el establecimiento de una junta asesora para la sociedad civil.

Copa mundial de la diversidad para la paz

79. La Oficina ha asesorado acerca de la participación de las Naciones Unidas en este torneo anual de fútbol juvenil en el que participan equipos de muchachos y muchachas de diversas procedencias, por ejemplo católicos y protestantes de Belfast (Irlanda del Norte), seleccionados en colaboración con los alcaldes de las principales ciudades del mundo.

B. Divulgación

80. La Oficina para las Alianzas de Colaboración ofrece una plataforma excepcional para llevar a cabo una actividad de divulgación y promoción cuyo objetivo prioritario sea lograr una mayor toma de conciencia acerca de la labor de las Naciones Unidas e identificar nuevos asociados para la consecución de los objetivos de la Declaración del Milenio. La Oficina cuenta con el liderazgo del Departamento de Información Pública. Participa en muchos diálogos con el sector privado y la sociedad civil. A continuación se examinan algunos ejemplos.

Alliance Towards Harnessing Global Opportunities

81. En 2005 y 2006, jóvenes profesionales y estudiantes, en sendos simposios organizados por la Alliance Towards Harnessing Global Opportunities, intercambiaron ideas sobre cómo lograr los objetivos de desarrollo del Milenio para 2015. La Oficina apoyó ambas reuniones, en las que formuló sendas declaraciones.

Bending the arc

82. En septiembre de 2006, la Oficina copatrocinó una conferencia, cuyo lema era “Bending the arc”, para promover el logro de los objetivos de desarrollo del Milenio en África, en la que participaron representantes de la secretaría de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África, de la Mesa redonda de empresarios africanos, de la sociedad civil y del sector privado.

Colaboración en un documental sobre las Naciones Unidas

83. La Oficina colaboró con el director de cine Romuald Sciora en una serie de documentales cortos sobre el liderazgo y los logros de los últimos cuatro Secretarios Generales de las Naciones Unidas, y también en un documental de larga duración en

el que se ofrecía una imagen más amplia de la Organización en la actualidad y en los próximos años.

84. En relación con este documental, la Oficina está colaborando con el Sr. Sciora, el Departamento de Información Pública y Marvel Comics con miras a producir libros de historietas sobre la labor de las Naciones Unidas para su distribución a más de 1 millón de niños en todos los Estados Unidos.

Cumbre de jefes ejecutivos de Microsoft

85. La Oficina participó en la cumbre anual de jefes ejecutivos de Microsoft, que congrega a más de 100 jefes ejecutivos de las principales compañías del mundo para que examinen las nuevas tendencias en los ámbitos social, político, económico, tecnológico y demográfico. Se tuvo así la oportunidad de examinar posibles estrategias para afrontar los problemas mundiales y exponer algunas de las actividades de las Naciones Unidas.

Nuestra humanidad común

86. La Oficina fue uno de los principales participantes en la reunión titulada “Nuestra humanidad común en la era de la información: principios y valores para el desarrollo”, celebrada en noviembre de 2006 y organizada por el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, y facilitó la participación de la actriz Julia Ormond, del Jefe Ejecutivo de Google, Larry Brilliant, y de la filántropa Louise Blouin MacBain.

Cámara de Comercio de los Estados Unidos

87. La Oficina también ha fomentado el establecimiento de una asociación de colaboración entre las Naciones Unidas y la Cámara de Comercio de los Estados Unidos. Ésta asesora a las empresas estadounidenses en cuestiones de desarrollo, y también en materia de derechos humanos. La Oficina copatrocinó, junto con el Business Civic Leadership Center de la Cámara, dos conferencias en 2006 sobre la función que desempeña el sector privado en la ayuda internacional y el desarrollo, una de las cuales se celebró en la Sede de las Naciones Unidas.

V. Enseñanzas extraídas

88. La fructífera asociación establecida entre el UNFIP y la Fundación pro Naciones Unidas, desde hace ya nueve años ha ofrecido algunos modelos útiles para la colaboración con agentes no estatales. Además, ha permitido a la Oficina de las Naciones Unidas para las Alianzas de Colaboración convertirse en un vehículo para el establecimiento de nuevas alianzas y asociaciones que permitan al sistema de las Naciones Unidas colaborar más eficazmente con el sector privado y la sociedad civil. La experiencia del UNFIP también ha propiciado el establecimiento del Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia. Se han obtenido algunas importantes enseñanzas, que se resumen a continuación.

Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional

89. La experiencia ha demostrado que no siempre coinciden las expectativas del sistema de las Naciones Unidas y los donantes con la realidad. También es necesario

tener en cuenta las diferentes culturas de las partes interesadas. A este respecto, es fundamental llegar a un acuerdo sobre objetivos comunes y una visión compartida si se desea establecer una colaboración fructífera.

90. La gestión de las relaciones y los conocimientos representa un reto incluso cuando todas las partes han mostrado un firme compromiso y entusiasmo. El éxito de la colaboración depende de una comunicación abierta y de un diálogo constante entre todas las partes interesadas.

91. Los organismos de ejecución y los posibles asociados han subrayado la necesidad de simplificar la administración y la gestión de las subvenciones. Sería útil que el sistema de las Naciones Unidas desarrollara procedimientos de ejecución rápidos, sin merma de la rendición de cuentas.

Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia

92. La función de evaluación que desempeñan los equipos de las Naciones Unidas en los países ha sido un instrumento útil para aumentar la pertinencia de los proyectos propuestos. El Fondo tiene el objetivo de desarrollar procedimientos más sencillos que faciliten la realización de evaluaciones a fondo en el plano nacional.

93. La colaboración con ONG locales desconocidas, que pueden tener sistemas de gestión poco eficientes, podría influir en los resultados. Es fundamental establecer criterios uniformes de selección de los asociados para asegurarse de que los donatarios tengan una capacidad de gestión adecuada.

94. El intercambio periódico de información con la Junta Consultiva sobre la gestión de los proyectos y las operaciones administrativas y el establecimiento de una comunicación clara en ambas direcciones son fundamentales a efectos de transparencia y gestión de los conocimientos. También podría colocarse en el sitio web información detallada sobre el presupuesto, la ejecución de éste y el desembolso de subvenciones del FNUD.

Servicios de asesoramiento en materia de alianzas de colaboración, y actividades e divulgación

95. La Oficina aplica las Directrices para la cooperación entre las Naciones Unidas y el mundo empresarial dictadas por el Secretario General en julio de 2000. La experiencia ha demostrado que es necesario actualizar esas directrices y velar por su uniforme aplicación en el sistema de las Naciones Unidas. La Oficina podría establecer un grupo de trabajo a nivel de todo el sistema encargado de examinar esas cuestiones.

96. Se necesita un sistema simplificado para compartir las enseñanzas extraídas y las mejores prácticas respecto de la colaboración con el sector privado. De esa manera se garantizará la transferencia de conocimientos y se facilitará la repetición de iniciativas exitosas en todo el sistema de las Naciones Unidas.

97. Una de las funciones clave de la colaboración consiste en establecer relación con el sector privado, entre otros procedimientos, utilizando materiales de información pública de gran calidad. La Oficina, que recibe un promedio de casi 500 solicitudes de información por año, necesita tener de una capacidad apropiada para ofrecer asesoramiento sobre la colaboración con el sistema de las Naciones Unidas.

VI. Conclusiones

98. La colaboración con la Fundación pro Naciones Unidas ha sido beneficiosa y ha proporcionado dividendos en forma de recursos nuevos y adicionales para las causas que defiende la Organización. La Fundación está preparando una segunda etapa, que debería permitir obtener otros 1.000 millones de dólares provenientes de otros asociados, los cuales se gestionarían por conducto del UNFIP, basándose en programas muy exitosos.

99. En poco más de un año, el Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia se ha convertido en un fondo estratégico con una función muy especializada, en la que se considera a la sociedad civil el pilar básico de la democracia. La colaboración con agentes de la sociedad civil ha resultado un buen instrumento para promover el programa del Fondo.

100. Basándose en las enseñanzas extraídas en los últimos nueve años, la Oficina de las Naciones Unidas para las Alianzas de Colaboración sirve de vehículo para que el mundo exterior colabore con el sistema de las Naciones Unidas. Ha hecho posible el establecimiento de un gran número de nuevas relaciones de asociación y ha proporcionado asesoramiento estratégico tanto al sistema de las Naciones Unidas como a los asociados externos.

Anexo I

**Proyectos financiados por el Fondo de las Naciones Unidas para
la Colaboración Internacional, por sectores del programa**

<i>Sector del programa</i>	<i>Proyectos aprobados al 31 de diciembre de 2005</i>		<i>Proyectos aprobados en 2006</i>		<i>Total</i>		<i>Fondos aportados por</i>		
	<i>Número de pro- yectos</i>	<i>Valor (en dólares EE.UU.)</i>	<i>Número de pro- yectos</i>	<i>Valor (en dólares EE.UU.)</i>	<i>Número de pro- yectos</i>	<i>Valor (en dólares EE.UU.)</i>	<i>Otros donantes</i>	<i>Fundación pro Naciones Unidas</i>	<i>Donantes paralelos</i>
Salud infantil	61	432 450 548	8	180 334 191	69	613 405 568	470 929 290	142 476 278	58 441 101
Población y mujer	87	132 108 854	3	3 206 486	90	133 815 340	45 999 651	118 405 878	23 288 737
Medio ambiente	125	167 269 871	6	1 025 161	131	164 607 529	13 389 255	35 920 943	226 801 514
Paz, seguridad y derechos humanos	56	51 551 985	2	105 300	58	49 485 198	17 555 948	116 259 392	20 478 250
Otros	47	26 152 527	5	6 467 096	52	33 112 124	13 241 162	20 247 961	6 083 311
Total	376	809 533 785	24	191 138 234	400	994 425 758	561 115 306	433 310 452	335 092 913

Anexo II

**Proyectos financiados por el Fondo de las Naciones Unidas
para la Democracia, por sectores del programa**

<i>Sector del programa</i>	<i>Al 31 de diciembre de 2006</i>	
	<i>Número de proyectos</i>	<i>Valor (en dólares EE.UU.)</i>
Educación cívica, apoyo electoral y partidos políticos	35	9 968 448
Diálogo democrático y procesos constitucionales	32	9 813 719
Empoderamiento de la sociedad civil	20	5 271 404
Rendición de cuentas, transparencia e integridad	20	5 822 252
Derechos humanos y libertades fundamentales	11	3 165 669
Acceso a la información	7	1 980 588
Total	125	36 022 079

Anexo III

Contribuciones financieras al Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia, por donantes

(En dólares EE.UU.)

<i>Donante</i>	<i>Contribución acumulativa al 31 de diciembre de 2006</i>	<i>Contribución acumulativa al 30 de junio de 2007</i>
Alemania	3 184 784,50	3 184 784,50
Australia	7 303 974,44	7 303 974,44
Bulgaria		10 000,00
Chile	100 000,00	130 000,00
Chipre		5 000,00
Croacia	5 000,00	5 000,00
Dinamarca	265 017,67	265 017,67
Eslovenia	60 000,00	60 000,00
España	1 059 080,00	1 059 080,00
Estados Unidos	17 920 000,00	17 920 000,00
Estonia	10 395,00	10 395,00
Francia	1 217 450,00	1 874 000,00
Georgia	24 942,69	24 942,69
Hungría	25 000,00	50 000,00
India	10 000 000,00	10 000 000,00
Irlanda	658 724,00	658 724,00
Israel	17 500,00	27 500,00
Japón		10 000 000,00
Lituania		13 277,69
Mongolia	10 000,00	10 000,00
Perú		20 000,00
Polonia	100 000,00	150 000,00
Portugal	50 000,00	50 000,00
Qatar	6 000 000,00	6 000 000,00
Reino Unido	609 350,00	609 350,00
República Checa	50 000,00	50 000,00
República de Corea	1 000 000,00	1 000 000,00
Senegal	100 000,00	100 000,00
Sri Lanka	5 000,00	5 000,00
Suecia	729 450,04	729 450,04
Total	50 505 668,34	61 325 496,03

Anexo IV**Composición de la Junta Consultiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional, 2007**

Asha-Rose Migiro, Vicesecretaria General (Presidenta)

Alicia Bárcena, Secretaria General Adjunta de Gestión

Dalius Cekuolis, Vicepresidente, Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (Representante Permanente de Lituania ante las Naciones Unidas)

Doctor Lincoln C. Chen, Presidente, China Medical Board of New York

Tiina Intelmann, Presidenta de la Segunda Comisión, Asamblea General de las Naciones Unidas (Representante Permanente de Estonia ante las Naciones Unidas)

Mary Oakes Smith, Miembro de Número, Tecnología de la Información para la Educación y la Salud, Banco Mundial

Franklin A. Thomas, Grupo de Estudios de la Fundación Ford

Sha Zukang, Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos y Sociales

Amir Dossal (miembro nato), Director Ejecutivo, Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional

Anexo V

Composición de la Junta Consultiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia, 2007

Estados Miembros (principales contribuyentes)

Alemania

Australia

Estados Unidos

Francia

India

Qatar

Estados Miembros (geográfica)

Benin

Chile

Hungría

Indonesia

Sudáfrica

Organizaciones no gubernamentales

CIVICUS: Alianza Mundial para la Participación Ciudadana

Comisión Internacional de Juristas

Otros miembros designados por el Secretario General

Michael Doyle

Guillermo O'Donnell

Rima Khalaf Hunaidi

Amir Dossal (miembro nato)

Anexo VI

Organigrama de la Oficina de las Naciones Unidas para las Alianzas de Colaboración

